Προσκλήσεις

—'Ομοσπονδίας 'Επαγγελματιῶν καὶ Βιοτεχνῶν

Καλοῦνται οἱ πρόεδροι καὶ ἀντιπρόσωποι ἁπάντων τῶν ἐπαγγελματικῶν καὶ βιοτεχνικῶν σωματείων αὔριον Κυριακὴν 9ην τρέχ. καὶ ὥραν 10½ π. μ. ἀκριβῶς εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ κινηματογράφου «Αἴγλη» (Κορίνθου — Κολοκοτρώνη) εἰς τακτικὴν συνέλευσιν μὲ θέματα: 1) 'Ανακοινώσεις, 2) 'Απολογισμὸς — Προϋπολογισμὸς καὶ 3) 'Εκλογὴ ἀντιπροσώπων Συνεδρίου.

('Εκ τοῦ Γραφείου)

* * *

—Συνδέσμου 'Αρτοπρατηριούχων Πατρῶν «οἱ Ἅγιοι 'Απόστολοι»

Καλοῦνται ἅπαντες οἱ 'Αρτοπρατηριοῦχοι μέλη καὶ μὴ εἰς γενικὴν συνέλευσιν αὔριον Κυριακὴν 9ην τρέχ. καὶ ὥραν 10ην π.μ. ἐν τῷ καταστήματι Εὐαγγέλου 'Αθανασίου Γούναρη 147 δι' ἐπείγουσαν καὶ σοβαρωτάτην ὑπόθεσιν τοῦ Συνδέσμου. Λόγῳ τῆς σοβαρότητος νὰ μὴ λείψῃ κανείς.

'Ο Πρόεδρος

* * *

— Συλλόγου Καφεϋπαλλήλων «'Η 'Ανάστασις»

Καλοῦνται ἅπαντα τὰ μέλη τοῦ ὡς ἄνω Συνδέσμου τὴν προσεχῆ Δευτέραν καὶ ὥραν 8—11 π. μ. καὶ 2—6 μ. μ. στὸ μπὰρ Καφαρίθη ('Αγίου Νικολάου) πρὸς παραλαβὴν τῶν σάκκων. Παρακαλοῦνται οἱ συνάδελφοι ὅπως μαζί των φέρουν καὶ τὰ βιβλιάριά των χωρὶς αὐτὰ νὰ ἀποκλεισθῶσι τῆς διανομῆς.

'Ο Πρόεδρος ΣΤ. ΘΕΟΔΩΡΙΔΗΣ
'Ο Γραμματεὺς Β. ΑΝΑΣΤΑΣΟΠΟΥΛΟΣ

* * *

—'Ενώσεως βομβοπλήκτων Πατρῶν

"Οσοι ἐκ τῶν μελῶν τοῦ ἡμετέρου Συλλόγου ἐπιθυμοῦν νὰ λάβουν ἐκ τῶν χορηγηθησομένων εἰς ἡμᾶς παρὰ τῆς Οὔνρα σάκκων κενῶν νὰ προσέλθωσιν εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ Συλλόγου Μαιζῶνος 147 μέχρι τῆς προσεχοῦς Δευτέρας καὶ ἀπὸ 4—7 μ.μ. καὶ καταβάλλωσι τὸ ἀντίτιμον αὐτῶν ἄλλως θ' ἀποκλεισθῶσι τῆς διανομῆς.

Πάτραι 8 'Ιουνίου 1946
'Ο Πρόεδρος Γ. ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΣ
'Ο Γραμματεὺς Σ. ΧΑΛΚΙΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ μάκινα, τρόκολο, σταφιδόπανο κλπ. Πληροφορίαι Ν. Παπαλεξανδράτον, 'Αγίου 'Ανδρέου 94.

'Ανακοίνωσις

Δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 342)1946 ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου Πατρῶν ἐπεκυρώθη ἡ κατὰ τὴν γενικὴν Συνέλευσιν τῆς 29ης 'Απριλίου 1946 γενομένη τροποποίησις τοῦ Καταστατικοῦ τοῦ ἐν Πάτραις ἑδρεύοντος Σωματείου ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Σύνδεσμος 'Υπαλλήλων Καφενείων — Ζυθοπωλείων — Ζαχαροπλαστείων — Μπὰρ — Οὐζερὶ» καὶ τεχνικοῦ προσωπικοῦ αὐτῶν «'Η 'Ανάστασις» καὶ ἐνεκρίθη ὡσαύτως διὰ τῆς αὐτῆς ὡς ἄνω ἀποφάσεως ὁ κατὰ τὴν ἄνω ἀναφερομένην γενικὴν Συνέλευσιν τοῦ Συνδέσμου ψηφισθεὶς Κανονισμὸς Ταμείου αὐτασφαλίσεως τῶν μελῶν του.

'Ο Πρόεδρος ΣΤ. ΘΕΟΔΩΡΙΔΗΣ
'Ο Γ. Γραμματεὺς Β. ΑΝΑΣΤΑΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ ΛΙΜΕΝΑΡΧΕΙΟΥ

Εἰδοποιοῦνται οἱ συνταξιοῦχοι τοῦ Ν. Α. Ταμείου ὅτι ἀπὸ τῆς 10ης τρ. ὥρα 12—1 θὰ ἐνεργῆται πληρωμὴ συντάξεων διὰ τῶν ὑπ' ἀριθ. 18 καὶ 19 ἀποδείξεων.

ΕΦΘΑΣΕΝ Ο ΝΕΩΤΕΡΟΣ ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΗΣ

Μετὰ τὴν θύελλαν τοῦ πολέμου, ἔφθασεν ἐπὶ τέλους εἰς τὴν βάσιν του ὁ ἄφθαστος καὶ ἀσυναγώνιστος δημιουργὸς τοῦ γέλιου καὶ τῆς χαρᾶς μεγάλων καὶ μικρῶν ΝΤΙΝΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΣ εἰς τὸν «Κῆπον τῆς Χαρᾶς» ἔναντι πλατείας Μαρούδα. "Εναρξις αὔριον Σάββατον μὲ τὸ μοντέρνο ἔργον «Ο ΚΑΡΑΓΚΙΟΖΗΣ ΓΕΡΜΑΝΟΚΡΑΤΟΥΜΕΝΟΣ ΠΑΡΑ ΤΩ ΧΙΤΛΕΡ».

"Ολα τὰ πολεμικὰ γεγονότα ἐπὶ σκηνῆς. "Ολοι καὶ ὅλες στὸ Θέατρον Σκιῶν τοῦ Θεοδωροπούλου.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

'Ο Συνεταιρισμὸς ἐπεξεργασίας καὶ πωλήσεως προϊόντων ἡ «'Αρμονία» Βραχνεΐκων, διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς πλειοδοτικήν, δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν, δημοπρασίαν ἡ ἐκποίησις 150.000 περίπου ὀκάδων ἐλαιοπυρήνων ἐσοδείας 1945—1946, παραδοτέων εἰς τὰς ἐν Βραχνεΐκοις ἀποθήκας τοῦ Συνεταιρισμοῦ. Δεκταὶ προσφοραὶ μέχρι καὶ τῆς 15ης 'Ιουνίου 1946. Οἱ ὅροι τῆς δημοπρασίας εἶσι κατατεθειμένοι εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Συνεταιρισμοῦ, ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην.

'Ο Πρόεδρος τοῦ Συνεταιρισμοῦ
Ν. ΠΑΠΑΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΠΟΥΛΟΣ

Προσοχή!
Διὰ τὰς Κυρίας καὶ Δεσποινίδας,
'Επανελθὼν ἐξ 'Αθηνῶν ὁ γνωστός σας κομμωτὴς
ΙΩΑΝΝΗΣ ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
ἤρχισε τὰς ἐργασίας του εἰς τὸ κομμωτήριόν του
«Νιτούς»
ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ 22 (πρώην Στράτη)
μὲ τὰ τελειότερα μηχανήματα. 'Αναλαμβάνει βαφὲς μαλλιῶν μὲ ἀπόλυτον ἐπιτυχίαν καὶ εἰς τοὺς πιὸ δύσκολους χρωματισμούς
ΠΡΟΣΕΞΑΤΕ προτοῦ ἀποφασίσετε στὴν ἐκλογὴ τοῦ κομμωτοῦ σας, μὴν ἐμπιστεύεσθε τὸ π ὡραῖο σας στόλισμο, τὰ μαλλιά σας, εἰς ὁποιονδήποτε
Μιὰ ἐπίσκεψις ἀρκεῖ γιὰ νὰ σᾶς πείσῃ
Χάριν ρεκλάμας καὶ διὰ 15 ἡμέρας μὲ τὰς ἑξῆς τιμάς:
Περμανὰντ 8.000
Βαφαὶ μαλλιῶν 8.000
Μιζανπλὶ 2.000
'Οντουλασιὸν 2.000
Μανικιοὺρ 1.500
Κοπὴ μαλλιῶν 1.000
Προσοχὴ εἰς τὴν Διεύθυνσιν:
Οἶκος Κομμώσεων «ΝΙΤΟΥΣ»
ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ 22

'Η παγκόσμιος λάμα
'Αμερικανικῆς παραγωγῆς

Gillette
TRADE MARK

Ζητήσατέ την ὀνομαστικῶς
ΓΚΡΕΚΑ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ
'Εκκλησιαστικῶν εἰδῶν
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Π. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ
'Ερμοῦ καὶ 'Ηφαίστου — ΠΑΤΡΑΙ
'Ιδρυθὲν τῷ 1894
ΕΙΔΙΚΟΤΗΣ ΑΡΙΣΤΟΤΕΧΝΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ
ΚΩΔΩΝΩΝ
Μὲ ἄφθαστον ἀπόδοσιν καὶ ἀντοχήν, ἠγγυημένην διὰ μίαν δεκαετίαν, ἀπὸ γνήσιο μέταλλο
Μανουάλια — Πολυέλαιοι εἰς νέα σχέδια
'Η πολυετής πεῖρα μας, μᾶς ἐπιτρέπει τὰς πλέον ἀσυναγωνίστους τιμὰς εἰς ὅλα μας τὰ εἴδη
Ζητήσατε πληροφορίας δι' ὅ,τι χρειάζεσθε

ΠΑΤΡΙΝΗ ΖΩΗ

ΠΡΟ 36 ΕΤΩΝ

ΑΠΟ ΠΑΤΡΙΝΑ ΦΥΛΛΑ

ΕΚ ΤΟΥ "ΝΕΟΛΟΓΟΥ,,

8 'Ιουνίου 1910

Κατ' ἐπισήμους πληροφορίας συνεκροτήθη ἐν Βουκουρεστίῳ ἀνθελληνικὸν συλλαλητήριον, λόγῳ ἑνὸς ἐπεισοδίου ἐν Πειραιεῖ ἐπὶ Ρουμανικοῦ ἀτμοπλοίου. Εἰς τὴν Κωνστάντσαν ἐξ ἄλλου αἱ ἀρχαὶ ἔκλεισαν βιαίως πλεῖστα 'Ελληνικὰ καταστήματα, εἰς τὴν παραλίαν δὲ ὁ ὄχλος ἐκμανεὶς ἔρριψεν εἰς τὴν θάλασσαν παρατυχόντας "Ελληνας, σωθέντας ὑπὸ τῆς ἀστυνομίας μετὰ πολλοῦ κόπου.

⁂ Παρὰ τοῦ ἐν 'Αλεξανδρείᾳ Πανελληνίου Συλλόγου, οὗτινος προεδρεύει ὁ ὁμογενὴς κ. Μπενάκης ἀπεστάλησαν 6.000 λίραι ὅπως χρησιμοποιηθῶσι διὰ τὰς πολεμικὰς παρασκευὰς τῆς 'Ελλάδος.

⁂ Αἱ 'Εταιρεῖαι ΣΠΑΠ καὶ Θεσσαλικῶν σιδηροδρόμων ἀπεφάσισαν νὰ ἐκπέσουν τοὺς ναύλους κατὰ 50 % χάριν τῶν ἐν Ρίῳ σκοπευτικῶν ἀγώνων, τὰ «'Ελευθέρια».

ΙΕΡΟΣ ΝΑΟΣ ΠΑΝΤΑΝΑΣΣΗΣ

Αὔριον Κυριακὴν θὰ τελεσθῇ μία θεία λειτουργία, ἥτις θὰ ἀρχίσῃ τὴν 8ην π.μ.

('Εκ τοῦ 'Ιεροῦ Ναοῦ)

Πανήγυρις

'Ο ἐν Πάτραις ἱερὸς ναὸς τῆς 'Αγ. Τριάδος τελεῖ τὴν ἐτησίαν αὐτοῦ πανήγυριν μετ' ἀρτοκλασίας καὶ πάσης ἐπισημότητος. Αὔριον Κυριακὴν τῆς Πεντηκοστῆς ἡ θ. λειτουργία θ' ἀρχίσῃ τὴν 8ην π. μ. Τὸ ἀπόγευμα τῆς αὐτῆς ἡμέρας καὶ ὥραν 6.30' θὰ ψαλῇ ὁ Μέγας 'Εσπερινὸς τῆς ἑορτῆς τῇ συμμετοχῇ 'Ιερέων καὶ τοῦ Συνδέσμου 'Ιεροψαλτῶν.

Τὴν Δευτέραν τοῦ 'Αγ. Πνεύματος ἡ θ. λειτουργία μετὰ τῆς ἀρτοκλασίας θ' ἀρχίσῃ τὴν 8ην π. μ. ἱερουργοῦντος τοῦ πρωτοσυγκέλλου τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως κ. Εὐστ. Εὐσταθοπούλου. Τὸ δὲ ἀπόγευμα τῆς αὐτῆς ἡμέρας μετὰ τὸν ἑσπερινόν, ὅστις θ' ἀρχίσῃ τὴν 6.30', θὰ ψαλῇ παράκλησις ὑπὲρ ὑγείας καὶ διαφυλάξεως τῶν ἐνοριτῶν καὶ συνδρομητῶν τοῦ Ναοῦ καὶ ὁλοκλήρου τῆς πόλεως.

Τὸ 'Εκκλησιαστικὸν Συμβούλιον

ΜΕΓΑΛΗ ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ

— Συλλόγου χαλκουργῶν, κασσιτερωτῶν Πατρῶν «'Η 'Αγ. Τριάς»

Τὴν προσεχῆ Δευτέραν 10ον τρ. ἑορτὴν τοῦ 'Αγ. Πνεύματος τελεῖται εἰς τὴν Μονὴν Γηροκομείου μεγάλη θρησκευτικὴ πανήγυρις τοῦ συλλόγου χαλκουργῶν κασσιτερωτῶν Πατρῶν «'Η 'Αγία Τριὰς» μετ' ἀρτοκλασίας καὶ πάσης ἐπισημότητος τῇ συμμετοχῇ καλλιφώνων ἱεροψαλτῶν. 'Η θεία λειτουργία ἄρχεται τὴν 8ην π.μ. Προσκαλοῦνται οἱ φιλέορτοι ὅπως προσέλθωσιν.

'Ο Πρόεδρος Ι. ΛΥΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΣ
'Ο Γραμματεὺς Κ. ΠΙΛΑΦΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΝ ΠΑΤΡΑΙΣ ΛΑΜΠΕΙΑΙΩΝ Η "ΑΓΙΑ ΤΡΙΑΣ,,

Παρακαλοῦνται τὰ μέλη ὅπως συγκεντρωθῶσιν εἰς τὸ κάτω μέρος τῆς πλατείας Γεωργίου τοῦ Α'

'Αναχώρησις δι' αὐτοκινήτων ὥρα 6½ πρωϊνή.

Κυριακὴ 9η 'Ιουνίου
'Εκ τοῦ Γραφείου

Πανήγυρις

— Συλλόγου Καταστηματαρχῶν 'Υποδήσεως τὸ «"Αγιον Πνεῦμα»

Αὔριον Κυριακὴν τελοῦντες τὴν ἐτησίαν ἡμῶν πανήγυριν μετ' ἀρτοκλασίας καὶ πάσης ἐπισημότητος ἐν τῇ 'Ιερᾷ Μονῇ Γηροκομείου, καλοῦμεν τὰ μέλη τοῦ ὑφ' ἡμᾶς συλλόγου εἰς γενικὴν συγκέντρωσιν ἐν τῇ πλατείᾳ 'Αγ. Γεωργίου περὶ ὥραν 6½ π. μ., ἵνα ἐν σώματι μεταβῶμεν εἰς τὴν Μονήν.

'Ο Πρόεδρος ΑΡΓ. ΣΤΑΘΟΠΟΥΛΟΣ. 'Ο Γραμματεὺς ΠΑΝ. ΣΤΑΜΑΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΝΑΟΥ ΑΓΙΑΣ ΤΡΙΑΔΟΣ ΖΑΡΟΥΧΛΕΪΚΩΝ

Αὔριον Κυριακὴν τῆς Πεντηκοστῆς καὶ μεθαύριον Δευτέραν τοῦ 'Αγίου Πνεύματος τελεῖ τὴν ἐτησίαν αὐτοῦ πανήγυριν ὁ ὡς ἄνω ἱερὸς Ναὸς μετ' ἀρτοκλασίας καὶ πάσης ἐπισημότητος τῇ συμμετοχῇ καλλιφώνων ἱερέων, ἱεροδιακόνου καὶ τοῦ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως πρώην πρωτοψάλτου Πρεβέζης κ. 'Ηλία 'Ασπρίδη. Τὴν Δευτέραν καὶ περὶ ὥραν 6½ ἑσπερινὴν θὰ τελεσθῇ παράκλησις μετὰ περιφορᾶς τῆς ἁγίας εἰκόνος.

Τὸ 'Εκκλησιαστικὸν Συμβούλιον

'Ανακοινωθέν

— 'Εργατῶν στακαδόρων ἀποθηκῶν 'Αγροτικῆς Τραπέζης

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ τῆς πόλεώς μας ὅτι ἡ πενταήμερος ἀπεργία μας ἔληξε χθὲς τὴν μεσημβρίαν μὲ ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐργατῶν μας καὶ στακαδόρων. 'Ιδιαιτέρως εὐχαριστοῦμεν τὸν συνάδελφον Πρόεδρον Φορτοεκφορτωτῶν ξηρᾶς καὶ γεν. γραμματέα τῆς 'Εθνικῆς Ρεφορμιστικῆς 'Εργατοϋπαλληλικῆς παρατάξεως Λ. 'Αντύπαν, ὅστις διὰ τῶν ἐνεργειῶν του κατώρθωσε νὰ λυθῇ ἡ ἀπεργία μας μὲ ἱκανοποιητικὰ δι' ἡμᾶς ἀποτελέσματα. Δηλοῦμεν δὲ ὅτι ὁλόκληρος ἡ ὀργάνωσίς μας ἀνήκει εἰς τὴν Ε.Ρ.Ε.Π. καὶ ἰδιαιτέρως παρὰ τὸ πλευρὸν τοῦ συναδέλφου καὶ γραμματέως αὐτῆς Λ. 'Αντύπα.

'Η 'Επιτροπή

D. D. T.
Γνήσιον καὶ ἠλεγμένον ὑπὸ τῆς 'Υγειονομικῆς 'Εταιρίας. Θάνατος διὰ τοὺς κοριούς, κατσαρίδες, κουνούπια, μυῖγες κτλ. Σκόνη καὶ ὑγρὸ
Γ. ΛΕΚΚΑΣ
Κορίνθου— 'Αγ. Νικολάου

ΤΗΣ ΣΤΙΓΜΗΣ

'Ο κίνδυνος τῆς βροχῆς, ποὺ ἠπείλησε προχθὲς τὴν περιοχήν μας εὐτυχῶς ἀπετράπη.

—Τὰ νέφη συνεσωρεύθησαν πρὸς τὰ βορειοανατολικὰ τοῦ ὁρίζοντος.

— 'Απὸ τὸ βάθος τοῦ ὁποίου ἔφθανον μέχρις ἐδῶ, κατὰ τὰς ἑσπερινὰς ὥρας, ἀρκετὰ ἔντονοι οἱ ἦχοι συνεχῶν βροντῶν.

'Εξ οὗ καὶ εἰκάζεται, ὅτι ἡ βροχὴ ἔπεσεν εἰς τὰ μέρη ἐκεῖνα, ἄγνωστον ὅμως ποῖα.

— 'Εξ ἄλλου χθὲς ἐπεκράτει ἀπὸ πρωΐας αἰσθητὴ δροσιὰ ἐνῷ ὁ οὐρανὸς ἦτο αἰθριώτατος.

— Πρᾶγμα, τὸ ὁποῖον διεσκέδασεν ἐντελῶς τὰς ἀνησυχίας καὶ τοὺς φόβους τῶν διαφόρων κτηματιῶν.

= "Ολα τὰ δενδρύλλια ποὺ ἐφυτεύθησαν ἐσχάτως ἀπὸ τὸν Δῆμον εἰς τὰς πλατείας καὶ τὰ κηπάρια τῆς πόλεως «ἔπιασαν».

— Εἶνε δὲ «μιὰ χαρά», ὅπως παρουσιάζονται τώρα μὲ τοὺς νέους βλαστούς των καὶ τὴ ζωηρὴ ἀπόχρωσι τῶν φύλλων των, ποὺ ἀποτελεῖ ἐγγύησιν διὰ τὴν ἀσφαλῆ καὶ ταχεῖαν ἀνάπτυξίν των.

= 'Εν συνεχείᾳ πρὸς τὴν ὅλην αὐτὴν ἀνακαινιστικὴν προσπάθειαν, συνετελέσθη ὁ καλλωπισμὸς καὶ τῶν κηπαρίων τῆς πλατείας 'Αγ. Γεωργίου.

— 'Αφοῦ προηγήθη ἡ φύτευσις πρασινάδας εἰς ἐκεῖνα τῆς λεωφόρου Τριῶν Ναυάρχων.

— 'Η ἀξιοπρόσεκτος αὐτὴ ἐργασία ὀφείλεται εἰς τὸν καλλιτέχνην ἀρχικηπουρὸν τοῦ Δήμου κ. 'Ελ. Μαρούδαν.

= Αὔριον καὶ μεθαύριον τὸ προάστειον Γλαῦκος (Ζαρουχλέϊκα) θὰ εἶναι στὶς δόξες του.

— "Αγει, ὡς γνωστόν, τὴν ἐτησίαν πανήγυρίν του ὁ ἐκεῖ ἱερὸς ναός, εἰς αὐτὴν δὲ συρρέει πλῆθος κόσμου καὶ ἐκ τῆς πόλεώς μας.

— 'Ο ὁποῖος εὑρίσκει τὴν εὐκαιρίαν νὰ «ξεσκάσῃ λίγο» ἀπὸ τὴν καθημερινὴ σκληρὴ βιοπάλη.

— Δεδομένου ὅτι εἰς τὸ ἐν λόγῳ προάστειον, ἐκτὸς τῶν φιλοξένων κατοίκων, ὑπάρχουν καὶ ἀρκετὰ κέντρα διασκεδάσεως.

= 'Η τιμὴ τοῦ λαδιοῦ «ἐτσίμπησε» ἀπὸ προχθὲς μερικὰς μονάδας.

— Τὸ γεγονὸς ἀποδίδεται εἰς τὴν ἐποχὴν ποὺ διανύομεν, καθ' ἣν συνηθέστατα, λόγῳ ἐξαντλήσεως τῶν ἀποθεμάτων, ἐλάμβανε χώραν ἀνατίμησις.

— Πάντως ἡ ἀρχὴ αὐτὴ τῆς μικρᾶς, ἔστω αὐξήσεως, εἶνε κακή.

— Διότι ὑπάρχει φόβος καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν νὰ ἰσχύσῃ ἡ γνωστὴ παροιμία «τρώγοντας ἔρχεται ἡ ὄρεξις»!

= 'Η φιλὲς πατάτες ἐξέπεσαν χθὲς εἰς τὰς 900 δραχμάς.

— 'Επίσης ὑπετιμήθησαν ἀκόμη τὰ φασολάκια καὶ τὰ κολοκυθάκια.

— "Ετσι κατορθώνει νὰ «βολευτῇ» καὶ ἡ φτωχολογιά.

Εὐχαριστήριον

Αἰσθάνομαι τὸ καθῆκον νὰ ἐκφράσω καὶ δημοσίᾳ τὰς εὐγνώμονας εὐχαριστίας μου πρὸς τὸν διακεκριμένον ἰατρὸν τῆς πόλεώς μας κ. Ν. Λαμπίρην, ὡς καὶ τοὺς ἐν τῷ Δημοτικῷ Νοσοκομείῳ ἀρίστους χειρουργοὺς κ. κ. Μπέλλαν, Παπαπᾶνον καὶ 'Αλεξόπουλον, οἵτινες διὰ τῆς ταχυτάτης ἐπεμβάσεώς των καὶ διὰ τῶν ἀδιαλείπτων φροντίδων των ἔσωσαν τὸ παιδί μου ἀπὸ βέβαιον θάνατον. 'Αληθῶς τοιοῦτοι ἐπιστήμονες τιμοῦν καὶ τὴν πόλιν καὶ τὸ ἵδρυμα, εἰς τὸ ὁποῖον προσφέρουν τὰς πολυτίμους ὑπηρεσίας των. 'Οφείλω ἐπίσης νὰ ἐκφράσω τὴν εὐγνωμοσύνην μου πρὸς τὰς ἀδελφὰς τοῦ χειρουργικοῦ τμήματος, αἱ ὁποῖαι ἐστάθησαν παρὰ τὴν κλίνην τοῦ τέκνου μου μὲ ἐνδιαφέρον καὶ στοργὴν πραγματικῶν ἀδελφῶν.

'Ο εὐχαριστῶν
ΝΙΚΟΣ ΚΑΡΦΑΚΗΣ

'Εξαφάνισις νέου

Εἰς τὰς 18 Μαΐου ἐ. ἔ. ἐξηφανίσθη ὁ Δημήτριος Νικολάου ἢ Κολπάκιας ἡλικίας 14 ἐτῶν. Χαρακτηριστικά: 'Ανάστημα μέτριον, μαλλιὰ μαῦρα, ἀρβύλα ἐγγλέζικα, παντελόνι κοντὸ μπὲζ καὶ μπλοῦζα. Παρακαλεῖται ὁ γνωρίζων τι περὶ αὐτοῦ νὰ εἰδοποιήσῃ τὸ πρακτορεῖον 'Αδελ. Κασσίμη (ἔναντι Δικαστηρίων) καὶ ἀμειφθήσεται.

Τσουκάλες Σίφνου

ΠΑΡΕΛΗΦΘΗΣΑΝ τσουκάλες ἢ παδέλλες Σίφνου εἰς ὅλα τὰ νούμερα καὶ πωλοῦνται εἰς τὸ κατάστημα Κ. Μπάλλα, 'Αγίου 'Ανδρέου 74.

'Εκατοντάδες
ΒΙΒΛΙΑ
Στέλνουν καθημερινῶς οἱ συγγενεῖς των εἰς τοὺς "Ελληνας τῆς
ΑΜΕΡΙΚΗΣ
'Η δαπάνη εἶναι ἐλαχίστη ἀλλὰ ὁ σκοπὸς μεγάλος
ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ
ΚΟΥΛΟΥΜΠΗ

ΤΡΕΞΑΤΕ
ΣΤΟ "ΜΙΝΙΟΝ,,
Γούναρη 53
'Εκεῖ θὰ εὕρητε διὰ 10 ἡμέρας 1000 ζεύγη ὑποδημάτων ἀνδρικῶν ἀπὸ χοιρόδερμα 'Αμερικάνικα εἰς τιμὰς εὐκαιρίας
'ΜΙΝΙΟΝ, Γούναρη 53

"Οσοι τῶν ἀναγνωστῶν μας δὲν ἠδυνήθησαν νὰ παρακολουθήσουν ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας τὸ ἀριστούργημα τοῦ

ΣΠΥΡΟΥ ΜΕΛΑ

Η ΘΥΕΛΛΑ

δύνανται νὰ πράξουν τοῦτο ἀπὸ τῆς

ΑΥΡΙΟΝ ΚΥΡΙΑΚΗΣ

9 'Ιουνίου ὁπότε θὰ δημοσιευθῇ εὐρυτάτη περίληψις τῶν προηγουμένων γραμμένη ἀπὸ τὸν ἐκλεκτόν μας συγγραφέα.

ΑΘΛΗΤΙΚΑ

'Η λῆξις τοῦ πρωταθλήματος καθυστερεῖ ἐπί τι διάστημα ἐν ἀναμονῇ τῆς ἀποφάσεως τῆς Ε.Π.Ο. σχετικῶς μὲ τὴν ὑποβληθεῖσαν ἔφεσιν τοῦ 'Απόλλωνος ἐπὶ τοῦ διακοπέντος ἀγῶνος του πρὸς τὸν 'Ολυμπιακόν. 'Επὶ τῶν ἑξῆς λύσεων θὰ στηριχθῇ ἡ ἀπόφασις: 1) 'Επικύρωσις τοῦ διακοπέντος ἀγῶνος 'Απόλλωνος — 'Ολυμπιακοῦ (2—0) ὑπὲρ τοῦ πρώτου, εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ὁ 'Απόλλων ἀναδεικνύεται αὐτομάτως πρωταθλητής. 2) 'Ακύρωσις τοῦ ἐν λόγῳ ἀγῶνος καὶ ἐντολὴ ἐπαναλήψεως. Εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν θὰ δοθῇ ἐπαναληπτικὸς ἀγὼν 'Ολυμπιακοῦ —'Απόλλωνος. 'Εὰν ληφθῇ ὅμως ὑπ' ὄψει ὁ τελευταῖος ἐπαναληπτικὸς 1—0 ὑπὲρ 'Ολυμπιακοῦ, τότε ὁ 'Απόλλων ἰσοβαθμεῖ πρὸς τὴν Παναχαϊκὴν καὶ θὰ διαγωνισθοῦν μεταξύ των ποῖος ἐκ τῶν δύο θὰ εἶναι ὁ πρωταθλητής.

—'Η Ε.Π.Ο. ἔκαμε δεκτὴν τὴν ἔφεσιν τοῦ 'Εθνικοῦ Αἰγίου διὰ τὸν ἀγῶνα του πρὸς τὸν 'Εθνικὸν Πατρῶν. Κατόπιν τούτου θὰ ἐπαναληφθῇ ἀγὼν μεταξὺ τῶν δύο ἀνωτέρω Συλλόγων. Εἰς περίπτωσιν νίκης ἢ ἰσοπαλίας τοῦ 'Εθνικοῦ Πατρῶν πρωταθλητὴς ἀναδεικνύεται ὁ Πατρεύς, ἐνῷ ἀντιθέτως εἰς περίπτωσιν νίκης τοῦ 'Εθνικοῦ Αἰγίου θὰ δοθῇ ἐπαναληπτικὸς ἀγὼν μεταξὺ Πατρέως — 'Εθνικοῦ Αἰγίου.

GEO

'Αμοιβὴ 1.000.000

Τὴν νύκτα τῆς 2ας πρὸς τὴν 3ην 'Ιουνίου 1946 ἄγνωστοι μεταβάντες εἰς τοὺς ἐν τῇ θέσει ΠΕΡΙΒΟΛΙ—ΜΟΥΡΓΙΑ περιφερείας Τραγανοῦ—'Ηλείας ἀγροὺς τοῦ Χρήστου Κασύκη ἐξερίζωσαν τὰ εἰς αὐτοὺς φυτευμένα ἀγγουράκια. Παρακαλεῖται πᾶς ὁ γνωρίζων τι εἴτε ἐξ ἰδίας ἀντιλήψεως εἴτε ἐκ πληροφοριῶν περὶ τῶν προσώπων ἅτινα προεκάλεσαν τὴν ἐν λόγῳ καταστροφήν, ὅπως μοὶ τὸ γνωρίσῃ καὶ θέλει λάβει ἀμοιβὴν 1.000.000. Μετὰ παρέλευσιν δέκα ἡμερῶν ἀπὸ σήμερον θέλει ἀναγνωσθῇ ἐπιτίμιον.

Χρῆστος Κασύκης
Τραγανὸ—'Ηλείας

ΛΟΥΤΡΑ ΧΑΜΑΜ ΠΑΤΡΩΝ

Διὰ τῆς ἐφιδρώσεως τῶν χαμὰμ θεραπεύονται τὰ ἄλατα, ἀρθριτικὰ ρευματικά, δερματικά, νευρικά, χολόλιθοι, ψαμμιάσεις, πόνοι τῆς μέσης, βρογχικά, μητρικά, κρυοπαγήματα, αἱ ρυτιδώσεις τοῦ προσώπου κλπ. συνιστάμενα παρ' ὅλων τῶν ἐπιστημόνων.

Συνδυαζόμενα διὰ θερμῶν θειούχων 'Υπάτης κλπ. ἀντικαθιστοῦν πλήρως τὰς ἰαματικὰς πηγάς. "Εναρξις ἀπὸ τῆς 5ης πρωϊνῆς μέχρι τῆς 10ης νυκτερινῆς συνεχῶς. Μπουκαούρη 29.

Μ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

'Εκδρομεῖς!
'Εκάστην Κυριακὴν καὶ ὥραν 6.30' π. μ. θ' ἀναχωρῇ ἐκδρομικὸν αὐτοκίνητον διὰ
Μίχα
Πληροφορίαι
ΚΑΡΑΪΣΚΑΚΗ 113
Τηλέφ. 27-07

Τὰ δελτία ταυτότητος

Καθίσταται γνωστὸν ὅτι κατόπιν διαταγῆς τοῦ ὑπουργείου Δημοσίας Τάξεως, ἡ προθεσμία ἐκδόσεως δελτίων ταυτότητος παρατείνεται μέχρι τέλους 'Ιουνίου 1946.

'Ο 'Αστυνομικὸς Διευθυντὴς
Α. ΚΩΝΣΤΑΝΤΑΡΑΣ

ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ

Αὔριον συνέρχεται ἐν 'Αθήναις τὸ Α' Πανηπειρωτικὸν Συνέδριον ὀργανούμενον πρωτοβουλίᾳ τῆς ἐν 'Αθήναις ἑδρευούσης Πανηπειρωτικῆς Συνομοσπονδίας. Κατ' αὐτὸ θὰ λάβουν μέρος ἀντιπρόσωποι ὅλων τῶν ἐν 'Ελλάδι 'Ηπειρωτικῶν Σωματείων καθὼς καὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ θὰ συζητηθοῦν δὲ θέματα ἀφορῶντα εἰς τὴν ἐν γένει διαμορφωθεῖσαν κατάστασιν ἐν 'Ηπείρῳ, Βορείῳ καὶ Νοτίῳ. Τὸν Πανηπειρωτικὸν σύλλογον τῆς πόλεώς μας θ' ἀντιπροσωπεύσῃ ὁ κ. Γ. Σίνας ἀναχωρῶν σήμερον.

Οἱ τυχεροὶ τοῦ δευτέρου λαχνοῦ

'Ο δεύτερος λαχνὸς τῆς Γ' κληρώσεως τοῦ 'Εθνικοῦ Λαχείου ἀριθ. 25072, ὁ κερδίζων τὸ ποσὸν τῶν 3.000.000 δραχμῶν ἐπωλήθη ὑπὸ τοῦ ἐνταῦθα ἀντιπροσώπου τῆς 'Ανων. 'Εταιρείας «Εἱμαρμένη» εἰς τοὺς κ.κ. Γρηγ. Μηλιώνην καὶ Γ. Μπαλὴν κατὰ τὰ 2)4 καὶ εἰς τὸν κ. Φ. 'Αμπελιανίτην κατὰ τὰ ὑπόλοιπα 2)4.

Μπριγιὸλ
Εἰς ποιότητα ἐξαιρετικὴν
» χῦμα καὶ εἰς φιαλίδια
ΧΟΝΔΡΙΚΩΣ καὶ ΛΙΑΝΙΚΩΣ
Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι
ΑΡΩΜΑΤΟΠΟΙΪΑ
'Αδελφῶν Θ. Τζόλα
Μαιζῶνος 84 — Τηλ. 32-53

Μοτὲρ
'Ηλεκτρικὰ Ζίμενς
& A. S. E. A.
Πολύστροφα
ὀλιγόστροφα
Βενζινομηχαναὶ κομπλὲ μὲ ἀντλίας εὐρωπαϊκάς
ΑΠΟΔΟΣΙΣ
20 κυβικὰ τὴν ὥρα
Προμήθειαι πάσης φύσεως μηχανημάτων
"Απαντα τὰ ἠλεκτρικὰ εἴδη:
Λαμπτῆρες
Κουζῖναι
ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
'Ηλεκτρικῶν εἰδῶν
ΜΠΙΑΣ ΑΓΓ. ΠΕΡΛΕΓΚΑ
ΡΗΓΑ ΦΕΡΡΑΙΟΥ 85
Τηλέφ. 33—66

ΓΥΜΝΑΣΤΙΚΑΙ ΕΠΙΔΕΙΞΕΙΣ

ΤΟ
'Εκπαιδευτήριον
ΣΩΤΗΡΧΟΠΟΥΛΟΥ

Τελεῖ τὴν 9ην τ. μ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 6ην μ. μ. ἐπὶ τῆς Πλατεῖαν Γεωργίου Α' Γυμναστικὰς ἐπιδείξεις

Χοροὺς - παιδιὰς καὶ ἀγῶνας

('Εκ τῆς Διευθύνσεως)

Ε. ΦΙΛΛΙΠΣ ΟΠΕΝΧΑΪΜ

Ο ΤΥΧΕΡΟΣ ΔΙΑΒΑΤΗΣ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

—Δὲν εἶμαι καὶ τόσον ἔνθερμος θιασώτης τοῦ τουρισμοῦ, εἶπε. Μιὰ καλὴ ἐκδρομὴ ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν μ' εὐχαριστεῖ φυσικά. Γι' αὐτό, ἄλλως τε, ἀγόρασα αὐτοκίνητο. Στὸ Νόρουϊτς, πάντως πηγαίνω γιὰ νὰ ἐπισκεφθῶ κάποιον.

'Επηκολούθησε σιωπή. "Ηταν ὁλοφάνερο ὅτι οἱ δύο ἄγνωστοι δὲν εἶχαν τὴν παραμικρὴ πρόθεσι νὰ δικαιολογήσουν τὴν ἀνεξήγητη παρουσία τους μέσα στὴν ἐρημιά, σὲ ἀπόστασι μιλίων ἀπὸ κάθε κατοικημένο μέρος.

'Ο Μάρτεν, ὅμως, ἦταν ἀποφασισμένος νὰ διαλευκάνῃ αὐτὸ τὸ μυστήριο.

—Μοῦ ἐπιτρέπετε νὰ σᾶς ὑποβάλω μίαν ἐρώτησι; εἶπε.

—'Η ἐρωτήσεις προσδίδουν πάντοτε ἐνδιαφέρον στὴν συνομιλία, ἐδήλωσε ὁ παρακαθήμενός του τζέντλεμαν. Σᾶς ἀκοῦμε.

—Νά, ἔκανε ὁ Μάρτεν, μοῦ εἶναι ἀδύνατον νὰ καταλάβω πῶς σεῖς καὶ ὁ σύντροφός σας βρεθήκατε ἔτσι, ἐπάνω στὸ δρόμο, χωρὶς τὸ ἐλάχιστο μόριο σκόνης ἐπάνω σας, χωρὶς τὸ παραμικρὸ σημάδι, ποὺ νὰ προδίδῃ ὅτι περπατήσατε γιὰ νὰ φθάσετε στὸ ἐρημικὸ σημεῖο ὅπου σᾶς εὑρῆκα.

"Ενα χαμόγελο ποὺ ἔμοιαζε περισσότερο μὲ ἀπαίσιο μορφασμό, ζωγραφίσθηκε στὰ χείλη τοῦ ἀνθρώπου, ποὺ καθόταν δίπλα του.

—Πολὺ δικαιολογημένη ἡ περιέργειά σας. Καλέ μου Σαμαρείτη, παραδέχθη. Καὶ γιὰ νὰ εἶμαι εἰλικρινής, ὀφείλω νὰ ὁμολογήσω ὅτι καὶ ἐγὼ στὴ θέσι σας θὰ ἐνοιώθα τὴν ἴδια περιέργεια.

—Θ' ἀποτελοῦσαμε, ἀσφαλῶς πολὺ περίεργο φαινόμενο, ἔτσι καθὼς καθώμαστε ἐπάνω στὸν κορμὸ τοῦ δένδρου, ἐγρύλλισε ὁ κοντόχονδρος ἄνδρας ποὺ καθόταν πίσω.

—Τὸ ἐπεισόδιο ἔχει τὴ φαιδρὰ καὶ τὴν τραγικὴ πλευρά του, συνέχισε ὁ παρακαθήμενος τοῦ Μάρτεν. "Ισως κάποια ἄλλη μέρα, ἂν τὰ μονοπάτια μας διασταυρωθοῦν πάλι, σᾶς δώσουμε τὶς δέουσες ἐξηγήσεις! "Ισως ἀργότερα εὐνοϊκώτερες περιστάσεις μᾶς ἐπιτρέψουν νὰ μιλήσουμε γιὰ τὴν μικρὴ αὐτὴ περιπέτειά μας ἀνεπιφύλακτα.

—Πρὸς τὸ παρόν... ἔκανε ὁ σύντροφός του σκύβοντας πρὸς τὰ ἐμπρός.

—Πρὸς τὸ παρόν, ἀποτελείωσε ὁ ἄλλος, δὲν ἔχουμε, δυστυχῶς νὰ σᾶς ποῦμε τίποτε περισσότερο.

'Ο Μάρτεν ἐσήκωσε τοὺς ὤμους αὔξησε τὴν ταχύτητα τοῦ αὐτοκινήτου καὶ σκύβοντας πρὸς τὰ ἐμπρός, συνεκέντρωσε ὅλη τὴν προσοχή του στὸ σωφάρισμα.

"Υστερα ἀπὸ μερικὰ λεπτὰ οἱ δύο ἄνδρες ἄρχισαν νὰ κυττάζουν προσεκτικὰ τὶς πινακίδες, ποὺ ὑπῆρχαν στὶς διασταυρώσεις.

Καὶ ξαφνικά, καθὼς τὸ αὐτοκίνητο ἔφθανε στὴν κορυφὴ ἑνὸς λόφου, ὁ λιγνὸς μελαχροινὸς ἄνδρας, διέκοψε τὴ σιωπή.

—"Αν ὁλοκληρώσετε τὴν καλωσύνη σας ἀποθέτοντάς μας στὴ πρώτη στροφὴ τοῦ δρόμου ἀριστερά, παρεκάλεσε, θὰ σᾶς εἴμεθα αἰωνίως εὐγνώμονες.

'Ο Μάρτεν δὲν ἀπήντησε. 'Απλῶς ἐφρέναρε στὴν ὑποδειχθεῖσαν στροφήν.

Οἱ δύο ἄνδρες κατέβηκαν ἀπὸ τὸ αὐτοκίνητο. Καὶ οἱ δυὸ ταυτοχρόνως ἔβγαλαν τὰ καπέλλα τους. Τὸ ἀποχαιρετιστήριο χαμόγελο τοῦ ὑψηλοτέρου ἀνδρὸς εἶχε κάποιαν ἐλαφροτάτην δόσιν εἰρωνίας.

—Δεχθῆτε, εὐγενέστατε κύριε, εἶπε, τὰς θερμὰς μας εὐχαριστίας. Σὲ ἐξόχως δύσκολες στιγμὲς ὑπήρξατε γιὰ μᾶς πραγματικὸς φίλος. 'Ο σύντροφός μου καὶ ἐγὼ δὲν θὰ ξεχάσουμε πολὺ εὔκολα τὴν ἐκδούλευσί σας.

—Δηλαδὴ δὲν πρόκειται νὰ τὴν ξεχάσουμε ποτέ, συμφώνησε ὁ κοντόχονδρος τζέντλεμαν μὲ τὴν μεγάλη μύτη. "Αν δὲν μᾶς παίρνατε στὸ αὐτοκίνητό σας ὑπῆρχαν πολλὲς πιθανότητες νὰ μείνουμε ὧρες ὁλόκληρες καθισμένοι στὸ ἀναθεματισμένο ἐκεῖνο κορμό.

—'Η ἐκδούλευσις, γιὰ τὴν ὁποίαν μὲ εὐχαριστῆτε, ἦταν ἀσήμαντη, ἐδήλωσε κάπως ξηρὰ ὁ Μάρτεν. Χαίρετε, κύριοι...

Οἱ δύο ἄγνωστοι ἔστριψαν στὸ στενὸ δενδροφυτεμένο δρόμο, ποὺ ἄρχιζε λίγα βήματα πάρα πέρα.

Καθὼς περνοῦσε ἐμπρὸς ἀπὸ τὴ πινακίδα, ποὺ ὑπῆρχεν ἀκριβῶς στὴ γωνία, ὁ Μάρτεν ἔρριξε μιὰ ματιὰ στὴν ἐπιγραφή της τὴν ὁποίαν διάβασε μὲ κάποιαν ἔκπληξι.

«ΠΡΟΣ ΑΡΝΤΡΙΓΚΤΟΝ ΠΑΡΚ — ΑΠΟΣΤΑΣΙΣ 1 ΜΙΛΛΙΟΝ»

"Εστρεψε τὸ κεφάλι καὶ ξανακύτταξε γιὰ τελευταίαν φορὰν τοὺς δύο ἀγνώστους, τοὺς ὁποίους εἶχε βοηθήσει τόσο ἀπερίσκεπτα: Προχωροῦσαν ἀργὰ στὸν σκιερὸ δρόμο, ποὺ ὡδηγοῦσε πρὸς τὸν πύργο τοῦ Λόρδου "Αρντριγκτον, πιασμένοι ἀπὸ τὸ μπράτσο καὶ ἦταν, φαινομενικά, ἀπορροφημένοι στὴ συνομιλία των.

* * *

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Ε'

Ο ΑΦΙΛΟΞΕΝΟΣ ΠΥΡΓΟΔΕΣΠΟΤΗΣ

Στὸ Νόρουϊτς, ὅπου ἔφθασε ὕστερα ἀπὸ μερικὰ λεπτὰ ὁ Μάρτεν, ἐπῆγε κατ' εὐθεῖαν στὸ ἀριστοκρατικώτερο ξενοδοχεῖο τῆς πόλεως. Τοῦ φαινόταν ὅτι ἡ ἐποχὴ ποὺ κατέλυε στὸ τρίτο πάτωμα τοῦ ἐμπορικοῦ ξενοδοχείου ἀνῆκε σὲ πολὺ μακρυνὸ παρελθόν. 'Εν τούτοις, οὔτε ἕνας μῆνας δὲν εἶχε περάσει ἀπὸ τὴ βραδυά, ποὺ ἀπογοητευμένος καὶ δύσθυμος εἶχε πάρει ἄσκοπα τὰ σοκκάκια τοῦ Νόρουϊτς, ζητῶντας κάποιαν ἀνακούφισι στὴν μοναξιά.

"Αφησε τὴ βαλίτσα του στὸ πεζοδρόμιο, ὅπου διέταξε νὰ τοῦ κρατήσουν τὸ καλλίτερο διαμέρισμα τοῦ ξενοδοχείου καὶ τράβηξε κατόπιν πρὸς τὴν "Ας Χιλλ Στρήτ.

Τὸ μέγαρο τοῦ ἐκκεντρικοῦ εὐεργέτου του ὑψωνόταν πάντοτε μεγαλοπρεπὲς στὸ ἥσυχο, ἐρημικὸ δρόμο. Καὶ τὰ χάλκινα ἀραβουργήματα τῆς ἀρχοντικῆς πόρτας του ἔλαμπαν στὸν ἥλιο.

'Ο Μάρτεν ἐστάθηκε γιὰ κάμποσες στιγμὲς ἀκίνητος ἐμπρὸς σ' αὐτὴν τὴν πόρτα, ποὺ εἶχε παίξει τόσο ἀποφασιστικὸ ρόλο στὴ ζωή του, θαυμάζοντάς την. Κατόπιν ἀνέβηκε τὰ ἄσπιλα μαρμάρινα σκαλοπάτια καὶ κτύπησε τὸ κουδούνι.

"Ενα ἢ δύο λεπτὰ ἐπέρασαν ὥσπου νὰ τὴν ἀνοίξουν. Τέλος, μιὰ γυναῖκα, καταφανῶς ἡ ἐπιστάτρια τοῦ μεγάρου, ἐφάνηκε στὸ κατώφλι.

—'Ο Λόρδος "Αρντριγκτον εὑρίσκεται μέσα; ἠρώτησε ὁ Μάρτεν.

'Η γυναῖκα τὸν ἐκύτταξε μὲ ἔκπληξι.

—'Η ἐξοχότης του δὲν ἦλθε ἐδῶ ἀπὸ τότε ποὺ ἐγκατέλειψε τὸ νοσοκομεῖο, ἀποκρίθηκε. 'Αλλοῦ, σπανιώτατα μένει ἐδῶ.

—Ποῦ θὰ μποροῦσα νὰ τὸν βρῶ;

—'Η ἐξοχότης του ἔχει ἐγκατασταθῆ στὸ "Αρντριγκτον Πάρκ, τὸν πύργο του. Σᾶς πληροφορῶ, ὅμως, ὅτι δὲν δέχεται κανένα. Θὰ ἦταν ἄδικος κόπος νὰ πᾶτε ἐκεῖ.

—Σᾶς εὐχαριστῶ, εἶπεν ὁ Μάρτεν καὶ καθὼς κατέβαινε τὰ σκαλοπάτια, ἡ μεγάλη πόρτα ἔκλεισε ἀθόρυβα πίσω του.

'Επέστρεψε στὸ ξενοδοχεῖο, ἔμεινε μισὴ ὥρα μέσα στὸ μπάνιο γιὰ νὰ ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὴ σκόνη τῆς διαδρομῆς καί, ἀφοῦ κατέβηκε στὸ ἑστιατόριο, ἐγευμάτισε μ' ἐξαιρετικὴ ὄρεξι.

—"Εχετε ξαναμείνει στὸ ξενοδοχεῖο μας, κύριε; τὸν ρώτησε τὸ γκαρσόνι, καθὼς τοῦ ἔφερνε τὸν καφέ.

—"Οχι... ὄχι... 'Απλῶς ἔτυχε νὰ περάσω δύο ἢ τρεῖς φορὲς ἀπ' ἐδῶ, ὄχι, ὅμως, ὡς πελάτης.

—"Α, τότε καταλαβαίνω, γιατί ἡ φυσιογνωμία σας μοῦ φάνηκε σὰν γνωστή, παρετήρησε τὸ γκαρσόνι.

'Ο Μάρτεν χαμογέλασε ἀμυδρά.

'Επέρασε τὸ ἀπόγευμά του διαβάζοντας καὶ τὸ βράδυ, μετὰ τὸ δεῖπνον ἐπῆγε στὸν κινηματογράφο.

'Η ταμίας τὸν ὑπεδέχθηκε μὲ εὐχάριστην ἔκπληξι. Σὲ ἄλλη ἐποχὴ ὁ Μάρτεν εἶχε ἐπισκεφθῆ [illegible] μαζί της τὰ [illegible] ρωμαντικὰ τοπία τῶν περιχώρων.

—Τί γίνατε τόσον καιρό; τὸν ἐρώτησε. "Ω, Θεέ μου, τί [illegible] ποὺ εἶχε ἀπόψε.

—"Ενα εἰσιτήριο πλατείας, εἶπεν ὁ Μάρτεν προσπαθῶντας νὰ χαμογελάσῃ φιλικά.

'Η νέα ἔσκυψε πρὸς τὸ μέρος του.

—'Απόψε θὰ ἤθελα [illegible] ψιθύρισε. Θὰ εἶναι περίφημα [illegible] βάθος... Μετὰ τὴν προβολή, ἂν θέλῃς...

'Ο Μάρτεν τὴν ἐκύτταξε σκεπτικά. 'Αναμφισβήτητα ἦταν [illegible] κοπέλλα. 'Εν τούτοις δὲν τοῦ φαινόταν πιὰ ἑλκυστική.

—Θὰ ἤθελα πολύ, ἔκανε, ἀλλ' ἀπόψε εἶμαι τρομερὰ κουρασμένος.

'Η καλοπροαίρετος ταμίας ἔκανε ἕνα μορφασμὸ ἀπογοητεύσεως.

* * *

Τὸ ἑπόμενο πρωῒ ὁ Μάρτεν, ὕστερα ἀπὸ εἰδυλλιακὴ διαδρομὴ τεσσάρων ἢ πέντε μιλλίων ἔφθανε μπρὸς σὲ μιὰ μεγάλη σιδερόφρακτη πύλη, ποὺ θὰ ἠμποροῦσε κάλλιστα νὰ ἀνῆκε σὲ μεσαιωνικὸ πύργο. Πρὸς στιγμὴν ἐκύτταξε σαστισμένος ὁλόγυρά του.

Καθ' ὅλο σχεδὸν τὸ τελευταῖο μίλι, τὸ αὐτοκίνητό του εἶχε χωρήσει κατὰ μῆκος ἑνὸς πανύψηλου τοίχου, ποὺ μόλις ἄφηνε νὰ φαίνωνται ἡ κορυφὲς τῶν δένδρων τοῦ ἀπεράντου πάρκου, ποὺ ἁπλωνόταν ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος. Στὸ σημεῖο ὅπου βρισκόταν ἡ σιδερόφρακτη, ἀφιλόξενη πύλη, ὁ τοῖχος σχημάτιζε μιὰ μεγάλη ἐσοχή, τὴν ὁποία προστάτευαν δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ σὰν φρουροὶ ἀκοίμητοι, δύο μικροὶ πυργίσκοι.

"Ενας χωρικὸς ἔτυχε νὰ περνᾷ ἐκείνη τὴ στιγμή.

—Αὐτὴ εἶναι ἡ εἴσοδος τοῦ "Αρντριγκτον Πάρκ; τὸν ρώτησε ὁ Μάρτεν.

—Αὐτὴ εἶναι, βέβαια, ἀπαντήθηκε ὁ χωρικός, ἀλλὰ δὲν ξέρω ἂν θὰ σᾶς ἐπιτρέψουν νὰ περάσετε τὸ κατώφλι της...

—Γιατί νὰ μὴ μοῦ ἐπιτρέψουν;

—Διαταγὴ τοῦ Λόρδου, εἶπε λακωνικὰ ὁ χωρικὸς καὶ συνέχισε τὸ δρόμο του.

'Ο Μάρτεν ἐκόρναρε δύο ἢ τρεῖς φορές, ἀλλὰ χωρὶς ἄμεσον ἀποτέλεσμα.

Καθὼς ὅμως ἑτοιμαζόταν νὰ κατεβῇ ἀπὸ τὸ αὐτοκίνητό του πρὸς ἀναζήτησιν κουδουνιοῦ, μιὰ μικρὴ θυρὶς ἄνοιξε καὶ ἐνεφανίσθη ἕνας ὑψηλὸς ἄνδρας μὲ πλάτες καὶ [illegible] ἀθλητοῦ, σαγῶνι πυγμάχου καὶ χρυσοκέντητη λιβρέα.

—Τί ἐπιθυμεῖ ὁ κύριος; ἐρώτησε μὲ βαρειὰ φωνή.

—'Επιθυμῶ νὰ ἐπισκεφθῶ τὸν Λόρδο "Αρντριγκτον, ἀπεκρίθη ὁ Μάρτεν, προσπαθῶντας νὰ [illegible] τὸν γιγαντόσωμο θυρωρὸ ἕνα εὐγενικὸ χαμόγελο.

'Ο ἄλλος ὅμως τὸν ἐκύτταξε μὲ βλέμμα γεμᾶτο ὑποψία.

—'Η ἐξοχότης του δὲν δέχεται ἐπισκέψεις! ἐδήλωσε.

"Εκπληξις ζωγραφίσθηκε στὸ πρόσωπο τοῦ Μάρτεν. Τὸ ὕφος τοῦ θυρωροῦ ἦταν κάτι περισσότερο ἀπὸ ἀφιλόξενο — ἦταν ἀπροκάλυπτα ἐχθρικό.

—Δηλαδή... ἐννοεῖτε ὅτι δὲν θὰ μοῦ ἐπιτραπῇ νὰ πάω μὲ τὸ αὐτοκίνητό μου ὡς τὸν πύργο γιὰ ν' ἀφήσω τοὐλάχιστον ἐκεῖ ἕνα σημείωμα γιὰ τὸν Λόρδο "Αρντριγκτον; ἐπέμεινε.

— Κατόπιν ρητῆς ἐντολῆς τῆς ἐξοχότητός του, δὲν ἐπιτρέπεται σὲ κανένα νὰ περάσῃ αὐτὸ τὸ κατῶφλι, ὁποιοσδήποτε καὶ ἂν εἶναι ὁ λόγος, ὁ ὁποῖος τὸν ἔφερε ἐδῶ, ἐδήλωσε μὲ κατηγορηματικὸ τόνο ὁ θυρωρός. "Αν ἔχετε ν' ἀνακοινώσετε τίποτε στὸν Λόρδο "Αρντριγκτον, μπορεῖτε νὰ τοῦ γράψετε καὶ νὰ στείλετε ταχυδρομικῶς τὸ γράμμα σας.

'Ο Μάρτεν ἐξεδήλωσε τὴν δυσφορίαν του μὲ μιὰ νευρικὴ κίνησι τοῦ ὤμου καὶ γύρισε πρὸς τὸ αὐτοκίνητό του. 'Εκείνη ἀκριβῶς τὴ στιγμὴ ἕνα ἀνυπόμονο κορνάρισμα ἀντήχησε πίσω ἀπὸ τὸν τοῖχο.

'Ο θυρωρὸς ἐξαφανίσθηκε κλείνοντας τὴν θυρίδα πίσω του. Καὶ ὕστερα ἀπὸ μερικὰ δευτερόλεπτα τὰ μεγάλα θυρόφυλλα τῆς πύλης ἄνοιξαν βιαστικὰ γιὰ ν' ἀφήσουν νὰ περάσῃ ἕνα μικρὸ αὐτοκίνητο καὶ ξανάκλεισαν ἀμέσως.

('Ακολουθεῖ)